

# Einladung

## Online-Seminar zum Deutsch-Französischen Tag 2024

am Mittwoch, 24. Januar 2024  
von 18.00 – 19.30 Uhr

### Hilfe für Straftentlassene in Frankreich und Deutschland Übergangsmanagement zwischen Haft und Gesellschaft

*Online-Seminar per ZOOM mit Simultanübersetzung ins Deutsche  
und Französische*

*In Zusammenarbeit mit ANVP France – Association Nationale des  
Visiteurs des Personnes sous main de justice*



Gefördert durch



Hüben und drüben in Deutschland und Frankreich – drinnen und draußen in Haft und in Freiheit - immer müssen Übergänge gestaltet werden, wenn ein solcher Schritt getan wird. Im Webinar werden beispielhaft Hilfen für die Begleitung von Straffälligen im externen Vollzug durch Ehrenamtliche in Frankreich und das Übergangsmanagement im Bundesland Nordrhein-Westfalen vorgestellt. Entlassungsvorbereitung innerhalb der Haft und Unterstützung nach der Entlassung aus dem Gefängnis sind wichtig für die Betroffenen, um den Übergang zu schaffen. Dabei brauchen die Menschen Hilfe von Staat, von Wohlfahrtsverbänden und der Zivilgesellschaft.

### Online-Seminar am Mittwoch, 24. Januar 2024 von 18.00 Uhr bis ca. 19.30 Uhr

(ab 17.30 Uhr mit Einführung in ZOOM und die Simultan-Übersetzung)

Frankreich: Präsentation Ehrenamtliche Begleitung im externen Vollzug in Frankreich – Raphael Bonte, ANVP France

Deutschland: Übergangsmanagement für Straftentlassene in Nordrhein-Westfalen – Melanie Pracht, Koordination ÜM der Justizvollzugsanstalten

anschließend Fragen und Diskussion

Bitte melden Sie sich bis spätestens 21.01.2024 per Mail an unter  
[info@europaforum-kriminalpolitik.org](mailto:info@europaforum-kriminalpolitik.org)

Sie erhalten kurz vor der Veranstaltung einen Link zur ZOOM-Konferenz per Mail!

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme!

Sternstr. 71 - 73  
D-40479 Düsseldorf  
Mail: [info@europaforum-kriminalpolitik.org](mailto:info@europaforum-kriminalpolitik.org)  
[www.europaforum-kriminalpolitik.org](http://www.europaforum-kriminalpolitik.org)  
Bankverbindung: Stadtparkasse Augsburg  
IBAN: DE41 7205 0000 0240 7525 76 BIC: AUGSDE77XXX

FORUM EUROPÉEN  
de politique criminelle  
appliquée